

01 11848 2018

CONTRACT DE PRESTARE DE SERVICII
de reparații și întreținere curentă, mecanică, tinichigerie,
electricitate, vopsitorie inclusiv revizii pentru
vehicule cu utilizare specială și a echipamentelor aferente

În temeiul art. 31 alin (1) și (3) din Legea nr 98/2016 privind achizițiile publice, și conform Notei interne aprobată prin HCGMB nr 596/22.11.2017, s-a încheiat prezentul contract de prestare servicii, între

Direcția Generală de Poliție Locală și Control a Municipiului București cu sediul în București, B-dul Libertății nr. 18, Bl.104, sector 5, telefon 021/5391415, fax 021/5391509, cod fiscal [redacted] având contul IBAN [redacted] deschis la [redacted] reprezentată prin domnul Daniel Rășică – Director General, în calitate de **beneficiar** și

Service Ciclop S.A., având sediul în [redacted] telefon [redacted] telefon fax [redacted] nr. înregistrare la RC [redacted] CUI [redacted] având contul IBAN [redacted] deschis la [redacted] reprezentată prin doamna [redacted] [redacted] – Director General, în calitate de **prestator**,

2. Definiții

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract** – reprezintă prezentul contract și toate anexele sale.
- b. **beneficiar și prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **prețul contractului** - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. **servicii** - activități a căror prestare face obiectul contractului;
- e. **produse** - piesele de schimb și orice alte bunuri cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract și pe care prestatorul are obligația de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului
- f. **forța majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- g. **zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.

3. Interpretare

3.1 În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

Clauze obligatorii

4. Obiectul contractului

4.1 Prestatorul se obligă să efectueze servicii de reparații și întreținere curentă, mecanică, tinichigerie, electricitate, vopsitorie inclusiv revizii pentru vehiculele cu utilizare specială și a echipamentelor aferente cod CPV 50100000-6 în perioada convenită și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

4.2 Prestatorul se obligă să asigure necesarul de piese de schimb pentru revizii, întreținere și reparații, Cod CPV 34330000-9 în cadrul serviciilor de reparații și întreținere a vehiculelor cu utilizare specială și echipamentelor aditionale aferente, din dotarea vehiculelor beneficiarului.

5. Prețul contractului

5.1 Beneficiarul va plăti prestatorului prețul convenit pentru îndeplinirea serviciilor de reparații și întreținere curentă, mecanică, tinichigerie, electricitate, vopsitorie, reparații sisteme acustice și luminoase, la cele 124 vehicule cu utilizare specială din dotarea Direcției Generale de Poliție Locală și Control a Municipiului București conform Anexei 1 care face parte integrantă din contract.

5.2 Valoarea estimată a pieselor de schimb necesare reparației și întreținerii vehiculelor cu utilizare specială inclusiv pentru sistemele aditionale, este de 236100,00 lei fără TVA conform Anexelor 2.1; 2.2 și 2.3, care fac parte integrantă din contract.

5.3 Valoarea estimată pentru manopera serviciilor inclusiv ITP, conform Anexei 3 și Anexei 4, este de 12060,00 lei/lună fără TVA. Pentru 5 luni valoarea estimată este de 60300,00 lei fără TVA (12060,00 lei/lună x 5 luni).

5.4 Valoarea totală estimată a contractului, pentru 5 luni este de 352716,00 lei cu TVA, din care 56316,00 lei TVA (60300,00 lei + 236100,00 lei = 296400,00 lei fără TVA)

5.5 Prețul contractului rămâne ferm și neschimbat pe întreaga perioadă a contractului. Plata se va efectua din articolul bugetar 20.01.30

6. Durata contractului

6.1 Prestatorul se obligă să presteze serviciile în perioada august – decembrie 2018

6.2 Contractul intră în vigoare la data semnării contractului de către ambele părți;

6.3 Durata contractului este de la semnarea contractului de către ambele părți și până la îndeplinirea tuturor obligațiilor ce le revin conform prezentului contract, astfel cum este definit în legislația aplicabilă.

6.4 Beneficiarul își rezervă dreptul de a prelungi contractul de achiziție publică de produse sau servicii cu caracter de regularitate, prin act aditional, durata contractului va fi până la cel mult 30.04.2019, pentru un nivel suplimentar al valorii acestuia, condiționat de existența resurselor financiare pe anul 2019 și până la aprobarea bugetului pentru anul 2019.

7. Documentele contractului

- Caiet de sarcini
- Oferta tehnică
- Oferta financiară

8. Obligațiile prestatorului

- 8.1 Prestatorul se obligă să presteze serviciile la standardele și performanțele cerute de beneficiar conform caietului de sarcini.
- 8.2 Prestatorul este responsabil atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate cât și de calificarea personalului folosit pe durata contractului.
- 8.3 Achiziția de piese se va efectua de către prestator numai cu acordul beneficiarului.
- 8.4 Valoarea fiecărei prestații se va stabili conform devizului anexat facturii.
- 8.5 Prestatorul se obligă să execute lucrările comandate de către beneficiar (întreținere, verificări tehnice, inclusiv ITP), reparații de orice natură, cu prioritate în termenul cel mai scurt.
- 8.6 Prestatorul va răspunde pe timpul cât vehiculele cu utilizare specială ale beneficiarului sunt în service, pentru orice lipsuri, înlocuiri neautorizate de piese, eventuale accidente produse în atelier.

9. Obligațiile beneficiarului

- 9.1 Beneficiarul se obligă să plătească prețul către prestator în termen de 30 zile de la înregistrarea facturii la beneficiar. Emiterea facturii se va face după efectuarea prestației la autovehicule cu dotări speciale de poliție și semnarea recepției de către utilizatorii acestora.
- 9.2 Beneficiarul se obligă să pună la dispoziția prestatorului orice facilități și informații pe care le considera necesare îndeplinirii contractului

10. Sancțiuni pentru neindeplinirea culpabilă a obligațiilor

- 10.1 În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu reușește să-și execute obligațiile asumate prin contract, atunci beneficiarul are dreptul de a solicita prestatorului ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,1% pe zi din valoarea obligațiilor neîndeplinite sau îndeplinite cu întârziere.
- 10.2 În cazul în care beneficiarul nu onorează facturile în termen , atunci acesta are obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,1% pe zi, din plată neefectuată.
- 10.3 Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese cu notificarea celeilalte părți cu cinci zile lucrătoare înainte de încetare.
- 10.4 Beneficiarul își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă adresată prestatorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru prestator. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

Clauze specifice

11. Recepție și verificări

- 11.1 Beneficiarul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile contractului.
- 11.2 Verificările vor fi făcute de către beneficiar prin reprezentantul său, în conformitate cu prevederile din prezentul contract. Beneficiarul are obligația de a notifica în scris prestatorului, identitatea persoanei împuternicite pentru acest scop

12. Începere, finalizare, întârzieri, sistare

12.1 Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor la data semnării contractului.

12.2 În cazul în care prestatorul suferă întârzieri și suportă costuri suplimentare, datorate în exclusivitate beneficiarului părțile vor stabili de comun acord:

- a) prelungirea perioadei de prestare a serviciului, și
- b) totalul cheltuielilor aferente, dacă este cazul, care se vor adauga la prețul contractului.

12.3 În cazul în care:

- a) orice motive de întârziere, ce nu se datorează prestatorului, sau
- b) alte circumstanțe neobișnuite susceptibile de a surveni, altfel decât prin încălcarea contractului de către prestator, îndreptățesc prestatorul de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricărei faze a acestora, atunci părțile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare și vor semna un act adițional.

12.4 Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului, prestatorul nu respectă termenul de prestare a serviciilor, acesta are obligația de a notifica acest lucru, în timp util, beneficiarului. Modificarea perioadei de prestare se face cu acordul părților, prin act adițional.

12.5 În afara cazului în care beneficiarul este de acord cu o prelungire a termenului de execuție, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul beneficiarului de a solicita penalități prestatorului, conform art.10.1.

13. Amendamente

13.1 Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act additional cu excepția art 5.5.

14. Cesiunea

14.1 Prestatorul are obligația de a nu transfera total sau parțial obligațiile sale asumate prin contract, fără să obțină, în prealabil, acordul scris al beneficiarului.

14.2 În cazul cesionării sau în cazul de cesiune atât prestatorul cât și beneficiarul vor conveni pentru încheierea unui act aditional la contract.

14.3 Este permisă doar cesiunea creanțelor născute din acest contract, numai cu acordul scris al beneficiarului, obligațiile născute rămânând în sarcina părților contractante astfel cum au fost stipulate și asumate initial.

14.4 Cesiunea nu va exonera prestatorul de nici o responsabilitate privind garanția sau orice alte obligații asumate prin contract.

15. Forța majoră

15.1 Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

15.2 Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

15.3 Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

15.4 Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

15.5 Dacă forța majoră acționează sau se estimează ca va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

16. Caracterul confidențial al contractului

16.1. O parte contractantă nu are dreptul, fără acordul scris al celeilalte părți:

- a) de a face cunoscut contractul sau orice prevedere a acestuia unei terțe părți, în afara acelor persoane implicate în îndeplinirea contractului;
- b) de a utiliza informațiile și documentele obținute sau la care are acces în perioada de derulare a contractului, în alt scop decât acela de a-și îndeplini obligațiile contractuale.

Dezvăluirea oricărei informații față de persoanele implicate în îndeplinirea contractului se va face confidențial și se va extinde numai asupra acelor informații necesare în vederea îndeplinirii contractului.

16.2. O parte contractantă va fi exonerată de răspunderea pentru dezvăluirea de informații referitoare la contract dacă:

- a) informația este cunoscută părții contractante înainte ca ea să fi fost primită de la cealaltă parte contractantă ; sau
- b) informația a fost dezvăluită după ce a fost obținut acordul scris al celeilalte părți contractante pentru asemenea dezvăluire; sau
- c) partea contractantă a fost obligată în mod legal să dezvăluie informația.

17. Soluționarea litigiilor

17.1 Beneficiarul și prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

17.2 Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, beneficiarul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești competente

18. Limba care guvernează contractul

18.1 Limba care guvernează contractul este limba română

19. Comunicări

19.1 Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

19.2 Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

19.3 Comunicările între părți se pot face și prin telefon, poștă, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării

ab

20. Legea aplicabilă contractului

20.1 Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie prezentul contract în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

BENEFICIAR

DIRECȚIA GENERALĂ DE POLIȚIE LOCALĂ ȘI
CONTROL A MUNICIPIULUI BUCUREȘTI

DIRECTOR GENERAL

Daniel



DIRECTOR GENERAL ADJ.



DIRECTOR EXECUTIV DLOM



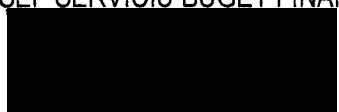
ȘEF SERVICIU JURIDIC



SERVICIU ACHIZIȚII INVESTIȚII



ȘEF SERVICIU BUGET FINANCIAR



VIZA CFPP

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
POLIȚIA LOCALĂ
DIRECȚIA GENERALĂ DE POLIȚIE LOCALĂ ȘI CONTROL
VIZAT PENTRU CONTROL FINANCIAR PREVENTIV ANUAL

An 2018 luna iunie nr. 08

Semnatura

PRESTATOR

SERVICE CICLOP SA
DIRECTOR GENERAL



DACIA DUSTER

Nr crt	Denumire piese	Pret unitar	Nr buc estimat	Valoare
1	Placuta frana fata set	133,77	25	3.344,25
2	Saboti frana / set	386,3	25	9.657,50
3	Discuri frana fata / set	837,8	10	8.378,00
4	Bascula / buc	596	8	4.768,00
5	Bieleta directie/ buc	187,6	50	9.380,00
6	Bieleta antirului/ buc	196,5	50	9.825,00
7	Amortizor fata/ buc.	221,12	8	1.768,96
8	Amortizor spate/ buc.	185,9	8	1.487,20
9	Rulment fata/ buc	298,35	10	2.983,50
10	Rulment spate/buc	525,14	10	5.251,40
11	Bujii incandescente	312,9	8	2.503,20
12	Kit distributie/buc	1645,4	9	14.820,47
13	Kit ambreiaj	1958	10	19.580,00
14	Pompa apa	210	10	2.100,00
15	Pompa alimentare	1258,6	3	3.775,80
16	Pompa injectie	3816,87	1	3.816,87
17	Injector/ buc	991,25	12	11.895,00
18	Filtru ulei	57,8	25	1.445,00
19	Filtru polen	89,9	25	2.247,50
20	Filtru combustibil	112,8	25	2.820,00
21	Filtru aer	202,7	25	5.067,50
22	Ulei motor/ l	38,88	120	4.665,60
23	Ulei cutie viteze/ l	77,7	5	388,50
24	Lichid de racire/ l	14,7	120	1.764,00
25	Lichia de frana 0,5 L	16,32	6	97,92
26	Sistem sirena	2340,8	1	2.340,80
27	Bec led cu lumini	45,24	40	1.809,60
28	Set flash led	650	2	1.300,00
Total				139.281,57

BENEFICIAR

DIRECȚIA GENERALĂ DE POLIȚIE LOCALĂ
ȘI CONTROL A MUNICIPIULUI BUCUREȘTI

DIRECTOR GENERAL
DANIEL I. IACĂ

DIRECTOR GENERAL ADIUNCT

DIRECTOR EXECUTIV DLOM

ȘEF/SERVICIU JURIDIC

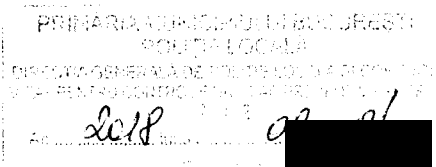
SERVICIU ACHIZIȚII/INVESTIȚII

ȘEF/SERVICIU BUGET FINANCIAR

VIZA CFPP

PRESTATOR

SERVICE CICLOP SA
DIRECTOR GENERAL



DACIA LOGAN MCV

Nr crt	Denumire piese	Pret unitar	Nr buc estimat	Valoare
1	Placuta frana fata set	74,49	20	1.489,80
2	Saboti frana / set	125,19	15	1.877,85
3	Discuri frana fata / set	630,5	14	8.827,00
4	Bascula / buc	271,8	2	543,60
5	Bieleta directie/ buc	57,33	40	2.293,20
6	Bieleta antirului/ buc	38,22	40	1.528,80
7	Amortizor fata/ buc.	215,32	8	1.722,56
8	Amortizor spate/ buc.	178,13	8	1.425,04
9	Rulment fata/ buc	201,6	4	806,40
10	Rulment spate/buc	133,87	4	535,48
11	Kit distributie/buc	380,63	6	2.283,78
12	Kit ambreiaj	469	6	2.814,00
13	Pompa apa	193,73	6	1.162,38
14	Pompa alimentare	532,56	1	532,56
15	Pompa injectie	3299,52	1	3.299,52
16	Injector/ buc	1014,3	4	4.057,20
17	Filtru ulei	49,27	25	1.231,75
18	Filtru polen	73,5	25	1.837,50
19	Filtru combustibil	118,6	25	2.965,00
20	Filtru aer	122,3	25	3.057,50
21	Ulei motor/ l	38,35	120	4.602,00
22	Ulei cutie viteze/ l	65,8	5	329,00
23	Lichid de racire/ l	14,7	120	1.764,00
24	Lichia de frana 0,5 L	16,32	5	81,60
Total				51.067,52

BENEFICIAR

DIRECȚIA GENERALĂ DE POLIȚIE LOCALĂ
ȘI CONTROL A MUNICIPIULUI BUCUREȘTI

DIRECTOR GENERAL
DANIEL RĂ



DIRECTOR GENERAL ADJUNCT

DIRECTOR EXECUTIV DLOM

ȘEF SERVICIU JURIDIC

SERVICIU ACHIZIȚII INVESTIȚII

ȘEF SERVICIU BUGET FINANCIAR

VIZA CEPP

MUNICIPIUL BUCUREȘTI
POLIȚIE LOCALĂ
DIRECȚIA GENERALĂ DE POLIȚIE LOCALĂ ȘI CONTROL
SERVICIU CONTROL FINANCIAR PREVENȚIV

PRESTATOR

SERVICE CICLOP SA

DIRECTOR GENERAL



2018 of CRN

VIZA CFP

ŞEF SERVICIU BUCET FINANCIAR

SERVICIU ACHIZITI INVESTITII

ŞEF SERVICIU JURIDIC

DIRECTOR EXECUTIV D.L.O.M.

DIRECTOR GENERAL ADJUNCT

DANIEL RAŞIC

DIRECTOR GENERAL

DIRECŢIA GENERALĂ DE POLIȚIE LOCALĂ
ŞI CONTROL A MUNICIPIULUI BUCUREŞTI

BENEFICIAR

PRESTATOR
SERVICE CICLOP SA

DIRECTOR GENERAL

Nr crt	Denumire piese	Pret unitar	Nr buc estimat	Valoare
1	Placuta frana set	74,49	30	2234,53
2	Saboti frana / set	125,19	20	2503,8
3	Discuri frana fata / set	630,5	10	6305
4	Bascula / buc	279,6	8	2236,8
5	Bieleta directie/ buc	57,33	40	2293,2
6	Bieleta antirului/ buc	38,22	40	1528,8
7	Amortizor fata/ buc.	215,32	6	1291,92
8	Amortizor spate/ buc.	137,03	6	822,18
9	Rulment fata/ buc	190,4	4	761,6
10	Bujii/ set	74,66	4	298,64
11	Rulment spate/buc	154,5	4	618
12	Kit distributie	281,66	9	2534,94
13	Kit ambreiaj	317	5	1585
14	Pompa apa	162,23	10	1622,3
15	Pompa alimentare	532,56	2	1065,12
16	Injectori/ buc	147	4	588
17	Filtru ulei	38,9	30	1167
18	Filtru polen	68,8	30	2064
19	Filtru combustibil	92,31	30	2769,3
20	Filtru aer	161,1	30	4833
21	Ulei motor/ l	38,35	120	4602
22	Ulei cutie viteze/ l	65,5	3	196,5
23	Lichid de racire/ l	14,7	120	1764
24	Lichia de frana 0,5 L	16,32	4	65,28
Total				45750,91

DACIA LOGAN

ANEXA 2.3

26

ANEXA 3

Prețuri manoperă și servicii ITP pentru vehiculele cu utilizare specială din cadrul D.G.P.L.C.M.B

Manoperă întreținere și reparații auto (mecanică, electrică, tinichigerie, vopsitorie- oră tehnologică)

- Autovehicule Dacia, VW, Renault, Hyundai, Nissan - 33,50 – Lei/oră + TVA

Servicii ITP

- autoturisme MAS KAT (cu catalizator) – 63,00LEI+ TVA
- autoturisme 4X4 – 103,00 + TVA
- autoutilitare – 92,00 LEI + TVA

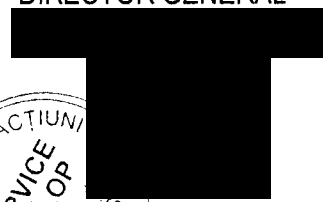
BENEFICIAR

DIRECȚIA GENERALĂ DE POLIȚIE LOCALĂ ȘI
 CONTROL A MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
 DIRECTOR GENERAL
 Daniel Rășcuț

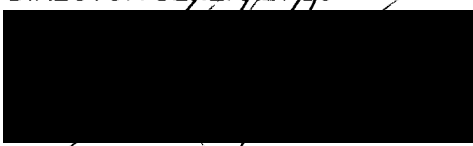


PRESTATOR

SERVICE CICLOP S.A.
 DIRECTOR GENERAL



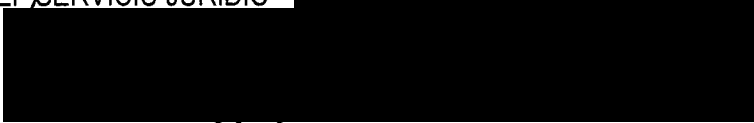
DIRECTOR GENERAL ADJ



DIRECTOR EXECUTIV DLOM



ȘEF SERVICIU JURIDIC



SERVICIU ACHIZIȚII ÎNVEȘTIȚII



ȘEF SERVICIU BUGET FINANCIAR



VIZA CFPP

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
 POLIȚIA LOCALĂ
 DIRECȚIA GENERALĂ DE POLIȚIE LOCALĂ ȘI CONTROL
 VIZĂ DE ÎNTRU CONTROL FINANCIER PREȘEDINȚIE
 NR. 2
 An 2018 luna 08 zi 01

